
Informacja o ochronie danych osobowych oraz formularz zgody na realizację projektu badawczego

„Dane w celu podjęcia działań” w wieku przedszkolnym (zdrowie w przedszkolu) (niem.
„Daten für Taten” im Kita-Alter (KitaGesund))

Uwaga: Wszelkie informacje dotyczące badania zostały szczegółowo opisane w załączonej informacji o badaniu („Informacje dla osób uczestniczących w badaniu”). Informacje te stanowią podstawę niniejszego oświadczenia o ochronie danych osobowych/formularza zgody.

W jakich celach należy przetwarzać dane osobowe?

Celem projektu badawczego jest sprawdzenie, co pomaga dzieciom w zachowaniu dobrego zdrowia. Wyniki mogą być wykorzystane do opracowania atrakcyjnych ofert w zakresie promocji zdrowia dzieci. Aby móc opracować konkretne oferty w zakresie promocji zdrowia, potrzebujemy dodatkowych informacji. Dlatego też prosimy o dobrowolny udział w naszej ankiecie dla rodziców.

Kto jest odpowiedzialny za przetwarzanie danych i z kim można się skontaktować?

Ocena danych:

Uniwersytet Techniczny w Dreźnie (TU Dresden)
Wydział Medyczny TU w Dreźnie
Fetscherstraße 74, 01307 Drezno

Pozyskanie danych z badań i ankieta dla rodziców

Stolica kraju związkowego: Poczdam

Jednostka oceniająca

Prof. dr nauk med. Andreas Seidler, Instytut i Poliklinika Medycyny Pracy i Medycyny Społecznej (niem. Institut und Poliklinik für Arbeits- und Sozialmedizin), Fetscherstraße 74, 01307 Drezno
E-mail: arbsozph@mailbox.tu-dresden.de

Jednostka zajmująca się zbieraniem danych

Stolica kraju związkowego: Poczdam
Wydział Zdrowia Publicznego (niem. Fachbereich Öffentlicher Gesundheitsdienst)
Friedrich-Ebert-Str. 79/81
14469 Potsdam
E-Mail: Gesunde.Stadt@Rathaus.Potsdam.de

Inspektor ochrony danych:

Christiane.Lotzkat@uniklinikum-dresden.de

Inspektor ochrony danych:

Datenschutzbeauftragter@rathaus.potsdam.de

Jaka jest podstawa prawna przetwarzania danych osobowych?

Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest tutaj w szczególności §25 brandenburskiej ustawy o ochronie danych osobowych (BbgDSG).

Jakie dane osobowe są przetwarzane?

W celu przyporządkowania Państwa danych z ankiety do danych, które pochodzą z przeprowadzonych badań lekarskich w zakresie zdrowia dzieci i młodzieży (badania w przedszkolu i w celu przyjęcia do szkoły) oraz w celu późniejszego nawiązania kontaktu w ramach ewentualnego badania uzupełniającego, zebrane i przetwarzane są dane osobowe, takie jak pełne imię i nazwisko oraz adres.

Jak długo dane osobowe są przetwarzane/przechowywane?

Wszelkie cechy, na podstawie których można ustalić personalia (imię i nazwisko, adres itp.), są przechowywane oddzielnie od danych badawczych (informacje wynikające z kwestionariuszy) i zgodnie z „Dobrą Praktyką Epidemiologiczną” przechowywane przez 10 lat, a następnie niszczone.

Jak chroniona jest tożsamość uczestników w trakcie realizacji projektu badawczego?

Dane osobowe zebrane podczas przeprowadzania ankiety (nazwiska i adresy na formularzu zgody) są przechowywane ściśle oddzielnie od danych badawczych (kwestionariusze w nieotwartych kopertach) lub przechowywane w formie elektronicznej w jednostce zajmującej się zbieraniem danych. Jednostka zajmująca się zbieraniem danych tworzy listę przydziału, która składa się z danych kontaktowych wszystkich dzieci uczestniczących w badaniu oraz przypisanych im numerów porządkowych. Lista ta nie jest dostępna dla pracowników jednostki oceniającej.

Czy dane osobowe są przekazywane osobom trzecim?

Wszystkie dane zebrane w ramach badania będą wykorzystane wyłącznie w celach naukowych i nie będą przekazywane osobom trzecim.

Czy istnieje możliwość publikacji danych osobowych?

Wyniki badań są publikowane w zwykłej formie naukowej. Zapewniamy, że na podstawie publikacji nie można zidentyfikować konkretnych osób fizycznych.

Jakie są podstawowe prawa uczestników?1) Warunki wyrażenia zgody Art. 7 ust. 3 DSGVO

Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Istnieje możliwość odstąpienia od udzielenia zgody na przetwarzanie danych osobowych w każdej chwili zgodnie z art. 7 (3) niemieckiej ustawy o ochronie danych osobowych (DSGVO), z tym że dane osobowe danej osoby nie będą dalej przetwarzane.

2) Prawo dostępu przysługujące osobie, której dane dotyczą (Art. 15 DSGVO)

Osoby, których dane dotyczą, mają prawo w każdej chwili zażądać informacji o przetwarzanych na ich temat danych oraz o ewentualnych odbiorcach tych danych. Mają Państwo prawo do odpowiedzi w terminie jednego miesiąca od otrzymania wniosku o udzielenie informacji.

3) Prawo do sprostowania danych, Prawo do usunięcia danych oraz Prawo do ograniczenia przetwarzania (Art. 16 – 18 DSGVO)

Osoby, których dane dotyczą, mogą w każdej chwili zażądać od TU w Dreźnie sprostowania i usunięcia swoich danych osobowych lub ograniczenia przetwarzania.

4) Prawo do przenoszenia danych (Art. 20 DSGVO)

Osoby, których dane dotyczą, mogą zażądać, aby administrator danych dostarczył im ich dane osobowe przekazane na potrzeby tego badania w formacie nadającym się do odczytu maszynowego. Ewentualnie mogą zażądać bezpośredniego przekazania podanych przez Państwa danych osobowych innemu administratorowi, o ile jest to możliwe.

5) Prawo do wniesienia skargi (Art. 77 DSGVO)

Osoby, których dane dotyczą, mogą w każdej chwili skontaktować się z inspektorem ochrony danych TU w Dreźnie, a także z właściwym organem ochrony danych w przypadku skargi zgodnie z art. 77 DSGVO. Właściwy organ ochrony danych:

Krajowy inspektor ochrony danych i prawa do wglądu do akt w Brandenburgii
Stahnsdorfer Damm 77
14532 Kleinmachnow
Tel.: +49(0)33203 356 – 0
Faks: + 49(0)33203 356 – 49
E-Mail: Poststelle@LDA.Brandenburg.de

W celu dochodzenia praw wystarczy przesłać powiadomienie w formie tekstowej (list, e-mail lub faks) do jednostki zajmującej się zbieraniem danych.

<input type="checkbox"/>	Deklaruję zgodę na udział w badaniu i ankietę dla rodziców oraz potwierdzam, że przeczytałem i zrozumiałem niniejszą informację o ochronie danych osobowych i formularz zgody, a także związane z nią informacje o badaniu oraz że wszelkie pytania dotyczące badania zostały wyjaśnione. W badaniu dane ankietowe są powiązane z rutynowo zbieranymi danymi mojego dziecka, które pochodzą z badań lekarskich w zakresie zdrowia dzieci i młodzieży w przedszkolu oraz w celu przyjęcia do szkoły. Dane są oceniane w celach naukowych i bez przyporządkowania do konkretnych osób (pseudonimizacja).
<input type="checkbox"/>	Wyrażam zgodę na ponowny kontakt w późniejszym terminie w ramach ewentualnego badania uzupełniającego. Zgoda dotyczy tylko nawiązania kontaktu, a nie udziału w badaniu uzupełniającym. W odpowiednim czasie zostaną Państwo osobno zapytani, czy chcą Państwo kontynuować udział w badaniu.

Imię i nazwisko dziecka _____

Data urodzenia dziecka: ____ . ____ . ____

Państwa imię i nazwisko _____

Miejsce, data

Podpis